

ХАДИС 23 - الحديث الثالث والعشرون

عَنْ جَابِرِ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ)، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): "مَا مِنْ مُسْلِمٍ يَغْرِسُ غَرْسًا إِلَّا كَانَ مَا أُكِلَ مِنْهُ لَهُ صَدَقَةٌ، وَمَا سُْرِقَ مِنْهُ لَهُ صَدَقَةٌ، وَلَا يَرْزُؤُهُ أَحَدٌ إِلَّا كَانَ لَهُ صَدَقَةٌ".

ЛЕКСИЧЕСКИЕ ЕДИНИЦЫ

мусульманин	مُسْلِمٌ (مُسْلِمُونَ)
сажать (деревья)	غَرَسَ
посаженное растение, деревцо	غَرْسٌ
быть	كَانَ
есть, кушать	أَكَلَ
милостыня	صَدَقَةٌ
воровать, красть	سَرَقَ
1) поражать, постигать (беда), 2) наносить ущерб	رَزَأَ
один, кто-то	أَحَدٌ

ЛЕКСИЧЕСКИЙ КОММЕНТАРИЙ

1. Настояще-будущее время глагола يَغْرِسُ - «сажать» - غَرَسَ.
2. Настояще-будущее время глагола يَأْكُلُ - «есть», «кушать» - أَكَلَ.
3. Настояще-будущее время глагола يَسْرِقُ - «воровать», «красть» - سَرَقَ.

4. Настояще-будущее время глагола رَزَأَ «поражать», «наносить ущерб» - يَرِزَأُ.

5. Имя числительное أَحَدٌ «один», в сочетании с глаголом имеет значение «кто-то, кого-то». Например: رَأَيْتُ أَحَدًا «Я видел кого-то».

Если же глагол имеет при себе частицы отрицания, то оно имеет значение «никого». Например: مَا رَأَيْتُ أَحَدًا «Я никого не видел».

ВАЖНЫЕ СВЕДЕНИЯ О ХАДИСЕ

1.	Этот хадис приводится в сборниках:
	1. Муслим. مسلم Сахих Муслим صحيح مسلم («Сборник достоверных хадисов Муслима»). Бейрут: دار إحياء التراث العربي. В 5 частях. Часть 3. Раздел 22: كِتَابُ الْمُسَاقَاةِ. № 1552. С. 1188.
	2. ал-Бухари. البخاري Сахих ал-Бухари صحيح البخاري («Сборник достоверных хадисов ал-Бухари»). Бейрут: دار طوق النجاة. 1422 г.х. В 9 частях. Часть 3. Раздел 41: كِتَابُ الْمُرَارَعَةِ. № 2320. С. 103.
	3. Ахмад. Муснад ал-имам Ахмад б. Ханбал مسند الإمام أحمد بن حنبل («Сборник хадисов имама Ахмада б. Ханбала»). Бейрут: مؤسسة الرسالة, 2001. В 45 частях. Часть 21. Раздел: مُسْنَدُ الْمُكْتَرِبِينَ مِنَ الصَّحَابَةِ. № 13389, 13554. С. 88, 180.
	4. Ибн Хиббан. ابن حبان Сахих Ибн Хиббан صحيح ابن حبان («Сборник достоверных хадисов Ибн Хиббана»). Бейрут: مؤسسة الرسالة, 1988. В 18 частях. Часть 8. Раздел: كِتَابُ الزَّكَاةِ. № 3368. С. 154.
2.	Возможные варианты хадиса:
	—
3.	Степень хадиса:
	Согласно хадисоведческой классификации, данный хадис, считается достоверным – сахих.
4.	Объяснение непонятных мест:
	—
5.	Значение хадиса:
	Ислам требует от людей содержать окружающую их среду в чистоте

и порядке. Верующий должен ценить и оберегать окружающую его красоту. Это разъясняют многие хадисы Пророка (да благословит его Аллах и приветствует), где сказано о достоинствах посадки деревьев и других полезных людям дел. Посадка деревьев и другой растительности, особенно тех растений, которые приносят съедобные плоды, таких как фрукты, овощи, или зерна, или даже просто отбрасывают тень для прохожих и дают кислород окружающей среде, является отличным актом благотворительности, который принесет плоды и после смерти. Также рытье скважин, установленных на проезжих дорогах, также является наиболее превосходным действием благотворительности.

УПРАЖНЕНИЯ НА ЗАКРЕПЛЕНИЕ МАТЕРИАЛА

1. НАПИШИТЕ В ТАБЛИЦЕ АРАБСКИЙ ВАРИАНТ ХАДИСА:

Перевод на русский язык	Арабский вариант
Передают со слов (Джабира, да будет доволен им Аллах) что посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, сказал:	
Если мусульманин посадит дерево, всё то, что будет съедено с него, обязательно (зачтётся) ему как милостыня.	
Всё, что будет украдено с него (с посаженного дерева), обязательно зачтётся ему как милостыня.	
Если кто-нибудь нанесёт ему урон (посаженному дереву) это обязательно (зачтётся) ему как милостыня.	

2. ЗАПОЛНИТЕ ПРОПУСКИ:

عن ... (رَضِيَ اللهُ عَنْهُ)، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ (... اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): "مَا مِنْ ... يَغْرِسُ ... إِلَّا كَانَ مَا ... مِنْهُ لَهُ ... وَمَا ... مِنْهُ لَهُ صَدَقَةٌ، وَلَا يَرْزُقُهُ ... إِلَّا كَانَ لَهُ ...".

3. ВЫУЧИТЕ ХАДИС №23 НАИЗУСТЬ. ЗАПИШИТЕ ЕГО ВАШИМ ГОЛОСОМ НА АУДИОНОСИТЕЛЬ.

4. ПЕРЕВЕДИТЕ СЛЕДУЮЩИЕ СЛОВА И СЛОВСОЧЕТАНИЯ НА РУССКИЙ ЯЗЫК:

مَا مِنْ مُسْلِمٍ؛ -

يَغْرِسُ غَرْسًا؛ -

مَا أَكَلَ مِنْهُ؛ -

لَهُ صَدَقَةٌ؛ -

مَا سُْرِقَ مِنْهُ؛ -

لَا يَرْزُؤُهُ أَحَدٌ. -

5. ОТВЕТЬТЕ НА СЛЕДУЮЩИЕ ВОПРОСЫ:

1	Кто рассказал этот хадис?	مَنْ رَوَى هَذَا الْحَدِيثَ؟	١
2	Кто передал (привел в сборнике) этот хадис?	مَنْ حَدَّثَنَا هَذَا الْحَدِيثَ؟	٢
3	Каково значение этого хадиса?	مَا أَهْمِيَّةُ هَذَا الْحَدِيثِ؟	٣
4	Какова степень этого хадиса?	مَا دَرَجَةُ هَذَا الْحَدِيثِ؟	٤
5	Ты выучил (наизусть) этот хадис?	هَلْ حَفِظْتَ هَذَا الْحَدِيثَ؟	٥